

“ETCHMIADZINE”
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(Juillet 2000)

1. Rebénédiction de l'église arménienne Ste-Catherine de St.-Pétersbourg en présence de Sa Sainteté Garéguine II, Catholikos de tous les Arméniens, et de Sa Sainteté Alexy II, Patriarche de toute la Russie, 11-15 juillet 2000 (p. 3-10).
2. Première visite patriarcale de Sa Sainteté Garéguine II, Catholikos de tous les Arméniens, au diocèse du Chirak, 24-30 juillet 2000 (p. 11-27).
3. Encyclique de Sa Sainteté Garéguine II, Catholikos de tous les Arméniens, à Son Eminence l'Archevêque Houssik Santourian à l'occasion du 40e anniversaire de sa prêtrise et de sa décoration de l'ordre “St. Nersès Chnorhali”, 16 juillet 2000, no. 16 (p. 28-29).
4. Encyclique de Sa Sainteté Garéguine II, Catholikos de tous les Arméniens, à M. Mikhaïl Piotrovski à l'occasion de sa décoration de l'ordre “St. Sahak-St. Mesrop”, 6 juillet 2000, no. 14 (p. 30-31).
5. Encyclique de Sa Sainteté Garéguine II, Catholikos de tous les Arméniens, à M. Vladimir Yakovlev à l'occasion de sa décoration de l'ordre “St. Nersès Chnorhali”, 6 juillet 2000, no. 15 (p. 32-33).
6. Distribution de décorations patriarcales, de bénédictions et de messages de félicitation au cours du mois de juillet 2000 (p. 34-35).

INFORMATION OFFICIELLE

7. Visite de Sa Sainteté Garéguine II, Catholikos de tous les Arméniens, au chantier de l'église St.-Grigor Loussavoritch à Erévan, 21 juillet 2000 (p. 36-37).
8. Rebénédiction du complexe monastique de Kétcharis, 9 juillet 2000 (p. 38).
9. Audience donnée par Sa Sainteté Garéguine II, Catholikos de tous les Arméniens à la délégation du Bundestag, 17 juillet 2000 (p. 39).

ETUDES RELIGIEUSES

10. Sermon prononcé à la Cathédrale de St.-Etchmiadzine par son Eminence l'archimandrite Zareh Kabaghian; 2 juillet 2000 (p. 40-43).
11. “Témoins de Jéhovah” ou témoins du mensonge (Correspondance reçue d'Iran) - (p. 44-48).
12. **SERGE MAILIAN** - Pourquoi le suicide est-il inadmissible? (Point de vue fondé sur des thèses historiques) - (p. 49-52).

ETUDES HISTORIQUES

13. **AYTZEK KORKOTIAN** - L'Archevêque Khatchatour Kessaratsi, pieux chef de la communauté arménienne de Nor-Djougha (recherche scientifique) - (p. 53-65).
14. **KHATCHIK SAMVELIAN** - Le 57e chapitre de l'"Histoire" d'Arakel Davrijétsi (recherche scientifique) - (p. 66-70).
15. "Biographie de l'archimandrite Voskan Erévantsi, imprimeur du présent volume" (traduit par A. Zohrabian) - (p. 70-75).
16. **ASTGHIK GUEVORKIAN** - Le peintre Markos (XVIIe siècle, Constantinople) - (recherche scientifique) - (p. 76-83).
17. Seconde promotion de la Faculté de Théologie de l'Université d'Etat d'Erévan (Cérémonie de la remise des Diplômes aux bacheliers de l'année universitaire 1999-2000), 1er juillet 2000 (p. 84-88).

CRITIQUE LITTERAIRE

18. **HAYKANOUCHE MESROPIAN** - Nouveau Livre de Sermons par Garéguine Ier, Catholikos de tous les Arméniens ("La Patrie comme Image de l'Arménienté") - (p. 89-91).
19. **ANI KHOUDAVERDIAN** - La crise de l'Eglise arménienne d'après les documents ("Le Père Khrimian et la tyrannie tsariste (1903-1907)" avec une Introduction du rédacteur Sandro Behboutian: "L'Eglise arménienne au début du XXe siècle" - (p. 92-93).
20. **HRATCHIA A. ASMARIAN** - Le splendide mystère de la littérature arménienne (Le livre "Grand et splendide mystère" d'Archak Madoyan), Erévan, 1999, 160 p. (p. 94-95).

AU SAINT-SIEGE ET DANS LES DIOCESES

21. **SARKAVAG GUEVORK SARGSIAN** - Cérémonie solennelle de la retraite de Son Eminence l'Archevêque Houssik Santourian au Saint-Siège de St.-Etchmiadzine, 16 juillet 2000 (p. 96-97).
22. Paroles de félicitation de Son Eminence l'Archevêque Nersès Pozapalian à l'occasion du 80e anniversaire de la naissance de Son Eminence l'Archevêque Houssik Santourian (p. 97).
23. **SARKAVAG GUEVORK SARGSIAN** - Ordination de sarkavags au Saint-Siège de St.-Etchmiadzine, 16 juillet 2000 (p. 98-101).
24. Réunion inter-diocésaine de la Commission de jeunes pèlerins au Saint-Siège de St.-Etchmiadzine, 17 juillet 2000 (p. 102).
25. Réunion de l'organe exécutif du 1700e anniversaire au Saint-Siège de St.-Etchmiadzine, 13-15 juillet 2000 (p. 103).

26. **ARCHEVEQUE AGHAN PALIOZIAN** - Visite en Nouvelle-Zélande de Son Eminence l'Archevêque Aghan Paliozian, légat patriarcal en Inde et Extrême-Orient, 3-11 juin 2000 (p. 104-106).

RELATIONS INTERECCLESIASTIQUES

27. Réalité des négociations directes entre L'Eglise Orthodoxe Russe et l'Eglise Apostolique Arménienne (Le Métropolitte Cyrille, Président du Département pour les relations interecclésiastiques du Patriarcat de Moscou, se rencontre à Moscou avec l'Evêque Eznik Pétrossian, Responsable du Département pour les relations interecclésiastiques de l'Eglise Apostolique Arménienne, 6 juillet 2000) - (traduit du russe par Gayané Alexanian) - (p. 107-109).
28. **SARKAVAG SAMVEL KIRAKOSSIAN** - "La Jeunesse du troisième millénaire dans l'Eglise Orthodoxe", Conférence à Istanbul, 18-25 juin 2000 (p. 110-111).
29. Brèves nouvelles ecclésiastiques. Information sur les Saintes-Messes, les sermons et les autres solennités accomplies à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine (p. 112-113).

BIBLIOGRAPHIE

30. **ANDRANIK ZEYTOUNIAN** - Bibliographie de l'hebdomadaire "Louys" (1905-1906) - (p.114-127).